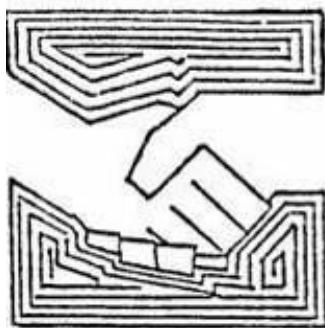


Bureau de dépôt  
1081 Bruxelles 8  
P 204037

Belgique - België  
P.P. – P.B.  
1080 Bruxelles – Brussel 8  
BC 1574



MENSUEL DE CONTACT DU  
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA  
(a.s.b.l.)

OCTOBRE 2025 – 40<sup>e</sup> année – n° 10

# JUMELAGE



## A NOTER A VOTRE AGENDA :

**MARDI 21 OCTOBRE à 19h15, à la Villa, place Guido Gezelle 26 :**

Réunion du comité de jumelage et sympathisants, avec l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira-Kinazi : petits projets, étudiants, projet MAMAs
- Bilan des activités d'octobre      Marché artisanal de Noël 13-14 déc
- Soirée du 21 mars                      Divers

**Du 6 au 16 NOVEMBRE : OPERATION 11.11.11 soutien aux projets**

**DIMANCHE 9 NOVEMBRE 14h-17h GC Zepy (rue Zepy 47): on y sera  
Goûter-crêpes Wereldwerkgroep : 7€ = 2 super crêpes projets 11.11.11 nl**

## SOMMAIRE :

Editorial :

**Garder le contact par le Jumelage**

Rapport de la réunion du 26308/25

**Nouvelles de là-bas, bilans d'ici.**

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

**Petits projets 2025 en achèvement**

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

**Projet MAMAs et ONG Impore**

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - [gilles.labeeuw@skynet.be](mailto:gilles.labeeuw@skynet.be)

site → [www.ganshoren-rusatira.be](http://www.ganshoren-rusatira.be) ←

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

## EDITORIAL

### UN JUMELAGE, C'EST GARDER LE CONTACT !

A la lecture de ce mensuel d'octobre, vous le verrez, le Jumelage vit grâce aux contacts.

D'abord (p.2) la joie du Petit Déjeuner de la Solidarité très suivi (101 participants) tant par la population sympathisante que par les autorités communales, en charge de la solidarité Nord-Sud...et Nord-Nord : échevin(e)s, présidente du CPAS, et fidèles conseillers communaux. Bien secondées par le personnel communal, les échevines ont encouragé l'usage des produits équitables fair-trade, avec une plus juste rémunération des paysans au Sud, et même au Nord. A quand Ganshoren = Commune équitable ?

Pg. 3, vous lirez que le contact avec l'Aprojumap garantit les projets 2025 et le parrainage d'étudiants

Pg. 4 et 2, vous lirez la présentation par Luk Cannoodt du projet MAMAs – les groupes de mères d'enfants en sous-poids – présentation précise, avec vidéos du Rw. détaillées par François Habimana (ancien du Jumelage depuis 2011). Malgré peu de participants, mais grâce à leur qualité, il y a de bonnes questions sur le système de santé rwandais, auxquelles le prof. Hugo Devlieger ([article ici](#)) frère d'un membre actif du Wereldwerkgroep présent, donne des réponses précises dans son article.

Enfin, nous avons eu un mail de Béata Mitali, titulaire du centre de santé de Rusatira (1995-2023) puis de Mbazi, et présidente du comité de Jumelage (jusq. 2016), qui nous a dit sa joie de continuer à recevoir notre mensuel par mail, et son implication à Rusatira où elle y loge et préside le "Conseil de secteur" ... l'occasion d'apprendre le rôle de ces 'conseils presque communaux' au Rwanda (pg 2).

Alors, pour rester ouverts au monde, gardons bien le contact avec le Jumelage ! G.L.

## Rapport de la réunion du comité de jumelage du 23 septembre 2025

# Nouvelles de Rusatira-Kinazi, et bilans et prochaines activités à Ganshoren

Présents: Abderrahim CHERKE, Josiane ROMPTEAU, Jacques VAN NECK, Arlette PROVENSAL, Gilles LABEEUW

Excusées: Aline GASENGAYIRE et Fabiola MUNEZAMFURA

## 1 Nouvelles de Rusatira-Kinazi

- Reçus via Cyprien le nom et la situation des 6 nouveaux étudiants parrainés pour l'année scolaire 2025-26, le montant des minerval du 1<sup>er</sup> trimestre des 21 étudiants parrainés (nouveaux compris) et le montant du «school feeding» (repas de midi obligatoire payant) du 1<sup>er</sup> trimestre pour 112 élèves. Le virement des 2 projets a été fait (1790 €). Le cours élevé (€ par rapport au FRw) assure nos appuis.

- Reçus les résultats scolaires 2024-25 des 21 étudiants parrainés et 18 lettres (cf. Jum. sept. pg. 4).

- Reçu un e-mail de Béata Mitali, qui a dirigé le centre de santé de Rusatira (jusq. 2023) et le comité de jumelage rwandais (jusq. 2016). Sa famille et elle-même vont bien. Béata dirige aujourd'hui le centre de santé de Mbazi, mais habite toujours Rusatira, où elle participe au travail communautaire (umuganda), et préside le «conseil de secteur» (équivalent de notre conseil communal). Elle reste ainsi en contact avec la population de Rusatira. Béata est heureuse de garder le contact avec nous.

*NB : Chaque secteur (Rusatira, Kinazi) a un «conseil de secteur» constitué des membres du comité exécutif du secteur, des coordinateurs des comités exécutifs des cellules du secteur [ici 6], de 2 représentants des femmes, 2 représentants des jeunes et 2 « personnes intègres » élus par chaque cellule du secteur. Ce conseil approuve les plans et programmes d'activité du secteur, approuve le budget annuel, contrôle les activités du comité exécutif et veille à la sécurité (source Wikipedia)*

## 2.Bilan des activités de septembre

2.1 Exposition et présentation du livre «les Mille collines à coup de pédales» (6-7 sept.), écrit par Joseph Ndwaniye et illustré par Paul De Gobert. Comme écrit pg. 4 du journal de sept. il y a eu 40 visiteurs (10 samedi, 30 dimanche avec la présentation, dont 2 échevins et 1 conseiller communal). Malgré la qualité du public, c'est fort réduit pour deux artistes très intéressants aux regards novateurs.

2.2 Marché Annuel (13 sept.): stand sur parking rue Zepy avec les associations et le "kids village". Peu de monde vu l'emplacement, les personnes passant rue Zepy sans descendre sur le parking. Recette 111 € dont 27€ de vente d'artisanat [185,50 € en 2024 dont 130,50 € d'artisanat]

## 3. Petit Déjeuner de la Solidarité Nord-Sud (5 oct.)

A ce jour peu d'inscriptions [*augmentées ... la dernière semaine*], malgré la vaste publicité :

(1) affiches imprimés par la commune sur ses panneaux (2) flyers imprimés par la commune distribués dans le quartier autour des Tarins (3) mailing-rappel du Jumelage (4) mailing du Zepy/ Wereldwerkgroep (5) facebooks de sympathisants (6) site agenda com (7) "Hoplr" Fr/NL (8) "Que faire à Bruxelles" Fr/NL

Le personnel communal s'occupe des achats et de l'info sur la campagne "sweet revolution Fair Trade" (mais sans fournir de gr. tables et chaises). Le Jum./Wereldw. assure les autres tâches (tables, certains produits équitables, petit matériel, magasin Oxfam).

[Un succès, disons le déjà : 101 participants dont plusieurs autorités communales, 789 € d'entrées, et 229,3€ de vente au petit magasin Oxfam, voir photo]



## 4. Présentation du projet Mama's au Zepy (11 oct. 15h)

Luk Cannoodt responsable du projet est en Belgique en octobre et fera une présentation des MAMAs et de son ONG Impore Umubano, au Zepy, pour le Jumelage et le Wereldwerkgroep. La présentation sera suivie du verre de l'amitié avec sambusas préparés par une dame rwandaise (cuits par Arlette). [Présentation étoffée, avec vidéos avec François Habimana. Malgré l'invitation vers les paroisses de Jette (collecte Pâques) et vu l'affichage communal tardif, seulement 15 participants, mais de qualité]

5. Soirée du jumelage du 21 mars : chorale et danseuses rwandaises ont donné une réponse positive. Pour le côté Nord, l'académie de musique de Jette est contactée [après rappel, pas libres].

NOUVELLES DE RUSATIRA-KINAZI

## Les petits projets 2025 sont en voie d'achèvement !

L'ong rwandaise APROJUMAP Association pour la PROmotion des JUMelages et l'Amitié entre les Peuples, partenaire depuis 2004 pour 'faciliter' les actions à Rusatira-Kinazi, subit l'arrêt de la coopération Be-Rw fin mars. Seuls les projets du Jumelage peuvent continuer, car basés sur des dons privés. Voyons où ils en sont.

Le journal de sept. pg 4 a décrit le parrainage-minerval de 21 étudiants démunis (internes sec. sup.)

La photo des étudiants soutenus orne magnifiquement le rapport de l'Aprojumap sur les activités du Jumelage de mars à août 2025 (ci-contre), car ces jeunes qui vivent dans des conditions difficiles mais étudient au mieux sont un immense espoir pour toutes les personnes soucieuses du développement par l'enseignement pour tous au Rwanda.

Avec l'appui "School feeding" (repas de midi de 112 élèves démunis sec. inf.), on a versé 1789 €.

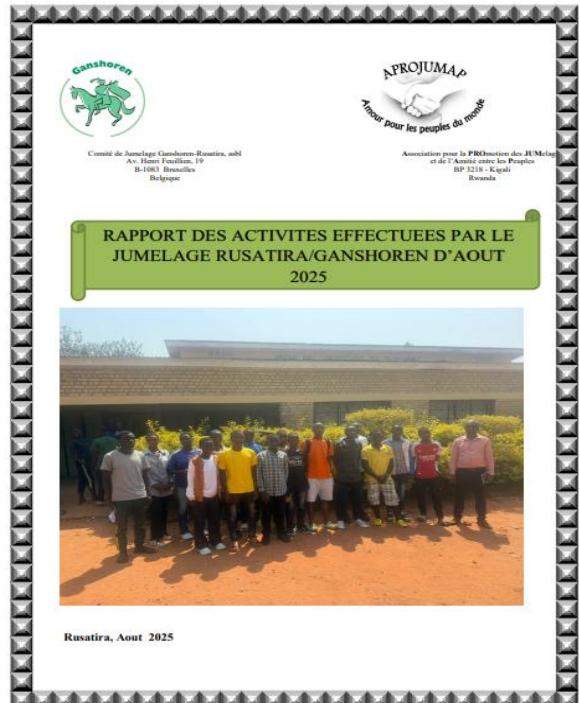
Notons que pour le volet enseignement, nous n'avons pas oublié les jeunes qui vivent à la fois des difficultés financières et physiques (handicaps) ou familiales (jeunes mères isolées), avec 33 formations de 6 mois à l'école des métiers de Nyarurama [versé 1219 €] cf journal sept.23 pg 3.

Pour la santé, outre l'action MAMAs (pg.4), nous soutenons la mutuelle de 600 démunis, pas les plus pauvres (cat. A qui a la gratuité) mais cat. B si difficultés passagères (décès, récolte) [versé 1097 €]. Et il est prévu une cuisine au centre de santé de Gitovu pour former aux repas équilibrés [975 €] mais l'Aprojumap a estimé récemment que vu l'accroissement de certains coûts (cf la faiblesse du change actuelle) il valait mieux postposer ce projet.

Ces actions sociales sont complétées comme chaque année par l'appui à la construction de 4 maisons pour des familles sans abris, pour l'achat des tôles du toit, portes et fenêtres [1463 €]. Le projet est en cours mais sa finalisation est ralentie par l'augmentation des coûts des matériaux.

Enfin, l'appui aux écoles - pour des 'compléments' sans intervenir dans le fonctionnement normal' – concerne encore des citernes pour récupérer l'eau de pluie des toits, parfois 'smart' pour potabiliser : soit 2 au Lycée de Rusatira (671 €), 2 resp. aux écoles de Remera et Kotana (eau potable 2 x 854 €). Elles sont nécessaires au nettoyage et à la santé, en évitant les aléas climatiques. En effet les pluies parfois plus intenses provoquent de l'érosion si les eaux de pluie ne sont pas récoltées, et nécessitent des citernes d'eau plus importantes vu leur irrégularité (périodes arides).

Les citernes ont déjà été livrées, nous venons d'en recevoir les photos ce 16 septembre.



Erosion puis aridité Mugogwe (2024)



Eau potable EP Remera (sept. 2025)



1 de 2 citernes Lycée de Rusatira (sept. 25)

## Le projet MAMAs et l'ong Impore présentés par Luk Cannoodt le 11 oct. au Zeyp

Nos lecteurs attentifs savent que le Jumelage est soutenu, pour les problèmes de santé qui se posent au niveau de tout le district par une ONG rwandaise : Impore-Umubano ou IU, pour le projet MAMAs. Un projet qui vise un vrai problème - les bébés sous-alimentés - avec de vraies solutions d'autonomie, que seule une ONG suffisamment vaste et expérimentée comme IU pouvait prendre en charge.

Comme Luk Cannoodt, de Impore, vient participer chaque année au Petit Déjeuner de la Solidarité, on en a profité pour lui demander de restituer le rôle de Impore et MAMAs dans la santé au Rwanda.

### A l'origine de Impore, des rencontres à la KU Leuven

Après le génocide de 1994, il y a beaucoup à reconstruire au Rwanda. La KUL y participe, e.a. avec les prof. Hugo Devlieger (néonatalité) qui a longtemps travaillé à Kigali, et Luk Cannoodt (logistique médicale). Ils sont aidés par des Rwandais comme Claudine Mukeshimana, de Simbi, en doctorat à l'UCL. Celle-ci convainc Luk que le gros du travail doit se faire au Rwanda, et Luk, veuf, l'y épousera.

### Création du centre "Chez Marraine" à Butare-Huye (photo), et premières actions

A Butare, avec Hugo, ils luttent contre la mortalité infantile (2011). Puis pour l'accueil des orphelins. Quand le gouvernement décide de fermer les orphelinats au profit des adoptions, ils fondent un centre de pré-adoption pour éviter un "vide". Ce centre est appelé "Chez Marraine" en hommage à Claudine. Un nom qui reste lorsque la pré-adoption est remplacée par des listes d'attente de parents adoptants. Le centre accueille des initiatives liées à l'hôpital, comme une école de 12 écoliers en malnutrition.



**Suivi des enfants en sous-poids avec RIMMAP, en complément au système de santé rwandais**  
En plus du suivi existant (1 an cf Hugo Devlieger <http://www.kaowarsom.be/documents/PDF%20BULLETIN/DEVLIEGER.pdf>) le projet RIMMAP assure un suivi de 5 ans. Et pour que l'amélioration alimentaire soit quotidienne, Luk et Claudine (dcd 2020) créent les groupes MAMAs pour « *Mothers Against Malnutrition Actions* ».

### Les groupements de MAMAs

Les groupes (ou "clubs") de MAMAs de mamans de bébés nés en sous-poids sont organisés pour ...

- s'informer sur les améliorations alimentaires
- cultiver des parcelles de soja, haricots et autres
- préparer du soja en tofu, pour les enfants
- gérer des tontines si néc. pour payer l'ambulance jusqu'aux hôpitaux
- commercialiser les excédents pour assurer des revenus à terme



Dans le secteur Rusatira (secteur le plus touché du district en 2023), il y en a 5 (à Buhimba, Gafumba, Kimirehe, Kiruhura, Mugogwe), 1 cellule sur 6 (Kimuna) n'en ayant pas. Dans le secteur Kinazi (moins touché) il y en a 1, près du centre de santé de Rubona, avec petit magasin sur la grand-route N1.

Ces projets sont suivis par François Habimana, de IU, ex-facilitateur d'Aprojumap.

### Les clubhouses pour les MAMAs et les activités génératrices de revenus

Pour renforcer les groupes, IU en a doté 3 de centres avec salle de réunion, stockage des outils et récoltes. On crée des activités génératrices de revenus : vente d'excédents de soja, tofu, ateliers de couture (photo).

### Soutien à l'école de Cyendajaru à Simbi

IU y a construit une salle polyvalente, qui peut aussi être louée pour donner un revenu à l'école.

